Vessel Clearance Notice or Clearance Report 出港報告書 to Japanese Customs Service (Authority: Circular 8, Hq. For East Command, 1952)

When used as CLEARANCVE NOTICE into Open Ports; (four (4) copies to customs house). Use as a CLEARANCE REPORT from UNOPEN PORTS; (three (3) copies to custom house) VESSELS coming under provisions of the Customs Law Art. 15 and Art. 18 will use as CLEARANCE REPORT.

開港場から通関予告として使用の場合は税関へ4部、非開港場から通関報告として使用の場合は税関へ3部、関税法第15条及び第18条の条項にしたがい入港する船舶は通関報告として使用する。

Name of Vessel 船舶名				Ow	Owner 所有者					Agent 代理機関	
				er	Tonnage とん Gross 総とん数		Net 純とん数		Flag	g 国旗	
Port	of Registry	/ 登録港		First Port of De 最初の到着港						Port of Destination の到着港	
	Clearance	e 通関	Nui	Number of Crew			Passengers on Board			Pass	senger Landed
Date 日付 Hour 時								乗船客数			定員
Total	Cargo on	Board 積	it .		Total Cargo Landed 積載貨物定数						
Details of Cargo Landed (in order of size) 積卸貨物の明細(大きさ順) (To be Completed for Non-United States Cargo Only) (アメリカ合衆国貨物でないもののみ記入)											
Description Weight (S							nt (Specify)	(Specify Unit) Point of Landing			Point of Landing
明細内訳					重量(単位						荷揚げ場所
1											
2											
3											
4											
5											
6											
Remarks 備考											
Signature of Representative of Implementing Agency 履行代理機類代表者名							Signature of Master 船長署名				
Rand and Title 階級及び地位							Nationality 国籍				
Agency 機関							Port of Clearance 通緊港			1	Date 日付
For Use of Japanese Customs House Only 日本税関使用欄											
Num	iber 番号			Confirmation of Payment 支払うべきとん税の支払の						Tr	ransacted in にて取扱い
Guai	rd Post 警	備地	Branch Office 支局				Branch Customs 税関支署			Cı	ustoms 税関

USFJ Form 384 EJ Replaces edition of 12 May 52 which may by used Army-Admin 2 jun 53 Gen-japan